



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

lennis sollers composita aus diesem worte mit annus, ars seien, nicht minder, daß sollistimus in dem ausdruck tripudium sollistimum ein superlativ von sollus sei. Da nun aber auch sôlemnus und sôlers vielleicht sogar richtiger geschrieben wird, so dürfte niemand bedenken tragen, sôlus für identisch mit sollus zu halten, falls nur die bedeutung stimmte. Nun aber muß sôlus einst = integer gewesen sein, wie die verba sôlâri, consôlâri beweisen. Die gewöhnliche bedeutung allein entwickelt sich aus der urbedeutung „ganz“ gerade umgekehrt wie die von salvus. Denn salvus ist: „ganz, so daß nichts fehlt“, solus: „ganz, so daß nichts hinzukommt“.

Aber auch die wurzel zu diesem sol-lus liefert das lateinische in sôl-um sôl-idus. Sie bedeutet also „festsein“, davon auch solium, ferner solea = got. sulja, eigentlich „die befestigende“ gebildet, wie Halja „die verbergende“. In got. sulja haben wir die wurzel geschwächt (cfr. stulans þulan etc.). Das a ist erhalten in altn. salr = ahd. sal, wovon got. saljan „habitare“ salipôs „domicilium“, ahd. salida, alts. selmo.

In diesem zusammenhang fällt auch licht auf got. sêls „bonus, utilis“ unsêls „improbis, inutilis“, ahd. sâl-ig sâli-da, altn. saell „felix“. Die urbedeutung dieser wortgruppe ist integer (= salvus, solidus), welche nach zwei seiten auseinander fällt, in physischer beziehung „glücklich“; in ethischer „gut“.

Ob auch die andere bedeutung von got. saljan sacrificare = ahd. sellan, altn. selja „tradere, vendere, engl. sell sich so vermitteln läßt, daß das wort ursprünglich „an einem fest machen“ bedeutet, wird sich erst durch vergleichung ähnlicher bedeutungsübergänge entscheiden lassen.

C. Lottner.

Graf.

Die erklärung des wortes graf hat mannichfache deuten hervorgerufen, von denen bisher noch keine sich

allgemeiner billigung erfrent hat; daher darf sich wohl auch die hier folgende, ich denke mit einigem grund, den bisherigen deutungen zur seite stellen.

Jakob Grimm (Rechtsalt. 753) weist die irrige ableitung aus grau zurück, und fährt dann fort: „Ich will eine andere vermuthung wagen. rāvo hiefs ahd. tignum, tectum (gramm. 1, 136 altn. raeft tectum), vielleicht auch domus, aula; garāvjo, girāvjo, girāvo würde dann comes, socius bedeuten, was gistallo und gisaljo, gisello (gramm. 2, 736). Die volle wortform läßt sich wohl auch aus den ältesten urkunden nachweisen; für sie streitet das ags. gerêfa, das in der bedeutung von socius, comes, praesul, tribunus vollkommen dem fränk. grafio entspricht, im engl. aber zu reefe, rif wird, so daß die verkürzung sherif in scire-gerêfa aufgelöst werden muß. Der schwierigkeit, warum das ags. wort nicht geraefa lautet (vergl. raeft, tignum)? weiß ich nur durch die annahme zu begegnen, daß auch die Angelsachsen namen und würde von den Franken entlehnten und deshalb den vocal entstellten“.

Sowohl in formaler, als in hinsicht auf die bedeutung, bot diese vermuthung zu große schwierigkeit, als daß sie nicht früh hätte widerspruch erwecken sollen. Richthofen (Altfries. wörterbuch 786) weist sie nebst mehreren andern erklärungen, unter denen die richtige allerdings fehlt, zurück, nimmt aber dann zum griechischen γράφειν, schreiber, seine zuflucht. Auf dieselbe bedeutung (mhd. hellegräve, höllenschreiber, teufel) geräth Wackernagel (Haupts zeitschr. 6, 151), nimmt aber formentstellung an und verbindet ahd. grāveo mit ahd. ruaba, ruova f. zahl. Müllenhoff (in Waitz: das alte recht der salischen Franken, seite 283—287) giebt keine neue erklärungen, vermuthet aber auch den fremden ursprung des wortes. Dagegen bemerkt Waitz (seite 136) über den namen Graf: „Ich halte ihn für sicher deutsch, wenn es auch nicht gelingen sollte eine bestimmte erklärungen dafür zu finden“.

Die älteste form des wortes, die in lateinischen denkmälern bewahrt ist (z. b. Paulus Diacorus 5, 36; öfters in

der lex Salica), grafio, auch graphio, graffio, gravio geschrieben, steht den althochdeutschen formen bei Graff (4, 312—314) gravo, crafo, cravo, kravo, krauio, grave so nah, daß die letztere, da ja der althochdeutsche wörter-schatz schon umfangreich bearbeitet ist, als norm dienen muß. Da nun aber in allen ahd. wörtern, die so ausnahmslos, wie das besprochene (siehe Graff a. a. o.), die ungetrennte anlautsgruppe gr oder kr ohne die spur eines zwischentretenden vocals haben, der guttural nicht dem verkürzten präfix ga, sondern entschieden der grundform angehört, so dürfen wir dasselbe auch von ahd. gravo behaupten. In dem ags. ge-rêfa, das ganz einsam steht und erst in urkunden aus dem beginne des neunten jahrhunderts zuerst vorkömmt (Richthofen 786), kann das e nur eingeschoben sein, weil man das wort nicht mehr verstand und so wenigstens das präfix zu verstehen meinte. Auch das ganz vereinzelte von Waitz (a. a. o. 136) aus alter handschrift beigebrachte garafio kann uns nicht irren, ebenso wenig als wenn irgendwo etwa für ahd. graban geschrieben wäre garaban oder biruodar für bruodar u. dgl.

Der vocal a ist im ahd. grâvo ebenso unzweifelhaft lang (Grimm I², 88), als in dem mhd. grâve, also auch in jenem altfränkischen grâfeo. Wie Müllenhoff (bei Waitz seite 284) von der länge in ahd. grâvo behaupten kann: „Jedenfalls ist sie unorganisch“, sehe ich nicht: denn daß das in alten handschriften vorkommende graffio für die kürze des a nichts beweist, zeigt ein blick in Grimms grammatik (1, 133: wâffen, slâffe, scâffum ff.) und daß das altfränkische lautgesetz ê = goth. ê, wofür in den namen Theudemêres, Chlodomêres, Macromêres übrigens nur ein beispiel gebracht ist, wenigstens nicht sehr streng ist, wird eben unser wort zeigen, auf dessen bildung wir noch etwas näher einzugehen haben.

Das ahd. grâvo gehört der schwachen oder der durch n erweiterten declination an, ist daher durch das einfache suffix an gebildet, oder, da bei Graff (a. a. o.) auch die formen kravio und nom. plur. graueon vorkommen und die

altfränkische form stets das i hat, durch das suffix jan. Vielleicht bestanden beide formen neben einander, wie wir im gothischen z. b. faura-gaggan (gal. 4, 2) haben, neben faura-gaggjan, vorsteher, verwalter, οἰκονόμος (z. b. Luk. 16, 2, 3 ff.) von gaggan, gehen; vaurstvan (Tim. 1, 5, 18) neben vaurstvjan, arbeiter (Mth. 9, 37 und oft); ga-sinþan (Kor. 2, 8, 9) neben ga-sinþjan, gefährte (Luk. 2, 44). Wir dürfen also, der lautverschiebung streng folgend, da dem inlautenden ahd. v ein goth. f entspricht (Grimm 1, 134 z. b. goth. tveifla, m. zweifel = ahd. zuīval, ahd. avar, aber, wieder = goth. afar, nach) für ahd. grāvo, grāvio ein goth. **grêfan (nom. grêfa) oder **grêfjan (nom. grêfja) aufstellen und daraus können wir nach Jakob Grimms weise die zu grunde liegende verbalformel **grifa — graf — grefum — grifans bilden oder, was das folgende als richtiger ergeben wird **grêfa — gaigrôf — gaigrôfum — grêfans, mit der bedeutung?

Obwohl das wort grāvo sehr früh in der bestimmt festgestellten bedeutung erscheint, die das mittellateinische comes gewöhnlich hat, so folgt doch aus den mannigfachen glossen z. b. praeses, tribunus, princeps militiae, procurator (burc-gravo, praefectus, praetor, Graff a. a. o.) und mehreren zusammensetzungen z. b. mhd. helle-grāve, teufel, herr der hölle, daß die allgemeinere bedeutung „vorsteher, vorgesetzter, gebieter, herr oder dergl.“ die ältere gewesen sein muß und erst darnach sich zu der bestimmten bedeutung „Graf“ ausprägte: denn das ist die geschichtliche entwicklung aller wortbedeutungen, daß sie sich mit der zeit verengen, und nicht umgekehrt. Jenes zeitwort goth. **grêfan konnte also etwa heißen „vorsteher sein? gebieten? befehlen?“

Nun würde sehr erwünscht sein, wenn etwa noch eine gothische form, an die sich das wort anlehnte, anzugeben wäre oder wir etwa gar seinen zusammenhang bis zum sanskrit zurückverfolgen könnten — und beides ist möglich.

An zwei stellen in Ulfilas bibelübersetzung erscheint

das wort ga-grêfti (nom. ga-grêfts), zuerst Luk. 2, 1: ur-rann gagrêfts fram kaisara agustau, griech. ἐξῆλθεν δόγμα παρὰ καίσαρος Αὐγούστου, wo es deutlich dem griechischen δόγμα entspricht, also „beschluss, befehl, verordnung“ (Luther „gebot“) bezeichnet. An der andern stelle, wo wir es finden, ist es von den erklärern völlig verkannt, es ist Kor. 2, 8, 12: jabai auk vilja in gagrêftai ist, griech. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται. Hier erklären von der Gabelentz und Loebe (glossar seite 40; nach ihnen auch Schulze, glossar 117): in gagrêftai ist = in der greifweite ist, vorhanden ist = πρόκειται, indem sie offenbar unser wort mit goth. greipan, greifen, zusammenbringen, obwohl bei dem im gothischen sonst allerdings nicht ungewöhnlichen wechsel von ei und ê gagrêfti nur mit ê vorkömmt und greipan (an etwa funfzehn stellen) nur mit ei. Die bedeutung des wortes ga-grêfti an der letztgenannten stelle ist aber keine andere, als an der frühern „beschluss“ und jabai vilja in gagrêftai ist heisst „wenn lust (denn goth. viljan ist mehr als unser ihm buchstäblich entsprechendes willen, es bezeichnet gewöhnlich freudiges wollen, lust) „im beschluss ist“, Luther „so einer willig ist“. Ulfilas umschreibt hier griech. προθυμία, das er kurz vorher Kor. 2, 8, 11 wegen des neben stehenden viljan durch muns, eig. das denken, der gedanke (muns du viljan, griech. ἡ προθυμία τοῦ θελεῖν) und sonst (Kor. 2, 8, 19. 9, 2, wo Luther beide male „guter wille“ sagt) durch gairnein, f. begehrt, verlangen, übersetzt, durch vilja in gagrêftai, während er πρόκειται einfach durch ist wiedergiebt.

Gebildet ist gagrêfti durch das dem sanskritischen ti (Benfey gramm. §. 331. Bopp accentuationssystem §. 102) genau entsprechende weibliche abstract-suffix goth. ti, das nicht selten ist und z. b. erscheint in goth. anda-hafti, antwort, von and-hafjan, antworten; fragifti, gabe, verleihung, von fragiban, verleihen, gewähren; ga-skafti, schöpfung, von gaskapjan, schaffen; andanumti, annahme, von and-niman, annehmen; urristi, auferstehung, von urreisan, auferstehen; gakusti, prüfung, von gakiusan, prüfen. Wir haben jenes

suffix im gothischen auch einige male, als di*) z. b. in gahugdi, gedanke, gesinnung, von gahugjan, denken, glauben, und auch als pi*) z. b. in goth. dulpi, rast, eig. verehrung, von skr. dar (das die grammatiker dr nennen) 6a, berücksichtigen, verehren, wornach nach Jakob Grimms weise ein gothisches **dila-dal-dêlum-dulans, verehren, anzusetzen wär.

Da vor dem genannten suffix, wie schon aus den gegebenen beispielen hervorgeht, stets der kürzeste vocal*) der verbalform gesucht wird, so können wir wegen des ê in gagrêfti, worin das ga sich leicht als präfix erkennen läßt, als ihm zu grunde liegendes verb nur ein solches mit ê und da aus dem obigen sich schon das f ergab, nur die formel **grêfa-gaigrôf-gaigrôfum-grêfans (wie grêta-gaigrôt-gaigrôtum-grêtans, weinen) aufstellen, dessen bedeutung sich nun ziemlich sicher als „beschließen, vorschreiben, anordnen, gebieten“ ergibt.

Die dem gothischen **grêfan entsprechende sanskritische verbalform ist aber ohne zweifel kl̥p 1 a, fähig sein, können, vermögen, die einzige, welche die indischen grammatiker mit dem vocalischen ḷ (also richtiger: al) angeben, das nur eine jüngere entartung des sehr gebräuchlichen skr. ṛ ist. Wenn wir also von der nicht guten bezeichnung der indischen grammatiker abgehn und statt des ṛ das ursprüngliche ar setzen, so dürfen wir die wurzel skr. **karp nennen, deren umstellung in **krap ebenso wenig auffallendes hat, als z. b. der infinitiv skr. drashtum, sehen, von skr. darç (dr̥ç) 1p, sehen, und viele ähnliche Erscheinungen im sanskrit.

Das verhältniß aber von anlautendem goth. gr zu skr. kr haben wir noch in goth. grêtan, weinen = skr. kranda 1a, weinen. Jenes **karp selbst ist aber durch das in der wurzelbildung sehr gewöhnliche, häufig caussalia (Benfey §. 199) bildende p gebildet aus dem einfachen sanskr. kar

*) Näheres darüber in meiner nächstens erscheinenden „vollständigen goth. lautlehre im verhältniß zum sanskrit“.

(kr) 8p, machen, bereiten und bezeichnet wahrscheinlich zuerst „machen lassen“, das in „bereiten, anordnen, vorschreiben, bestimmen“ übergang und diese bedeutung finden wir auch in dem caussale jenes kl̥p (kalp, **karp) sehr gewöhnlich, wozu wir eine stelle aus Benfey's chrestomathie (seite 142) ausheben: mahādyutiḥ, pṛthak karmāṇi akalpayat; adhyāpanam adhyayanam, yajanam yājanam tathā, dānam pratigrahaṃ ca ēva brāhmaṇānām akalpayat, der glanzvolle, besondere (heilige) handlungen schrieb er vor; lesungen und studien, opfer und opferbestellungen auch, geschenke und annahme von geschenken für die Brahmanen ordnete er an.

Zum schluß können wir bemerken, daß die gothischen mit ai reduplicirenden zeitwörter sämtlich verhältnißmäßig sehr jung sind und mehrfach alte causalbildungen, so ist z. b. goth. hvôpan (perf. hvaihvôp), sich rühmen, prahlen, eig. sich blähen, ursprünglich eine caussalform (= skr. **çvâpayâmi, Benfey gramm. §. 199) zu skr. çvi 1 p, schwelgen, wachsen.

Berlin, am 5. October 1855.

Leo Meyer.

Εἷς μία ἔν.

Man hat schon früh bemerkt, daß die bezeichnung des ersten zahlworts in den indoeuropäischen sprachen keineswegs durchweg dieselbe, sondern von sehr verschiedenen und zwar meist pronominalen stämmen hergenommen ist.

Das sanskritische êkā (nom. sg. êkas m.; êkā f.; êkam n.), ein, im plural: einige, lautet im prakrit êka oder êkka (Lassen inst. ling. prac. 318) und ging dann auch in die neuindischen sprachen über, z. b. bengalisch êk. Auch das neupersische jêk, ein, gehört wohl dazu, sowie auch Petermann (gramm. ling. Arm. 150) das armenische jes, ein, dazustellt, neben dem wir aber auch noch andere formen weiterhin zu nennen haben. Mit etwas ver-